

Brusel 14. června 2019
(OR. en)

10297/19

Interinstitucionální spis:
2018/0210(COD)

PECHE 290
CADREFIN 281
CODEC 1232

POZNÁMKA

Odesílatel:	Předsednictví
Příjemce:	Rada
Předmět:	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o Evropském námořním a rybářském fondu a o zrušení nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 508/2014 (ENRF) – částečný obecný přístup

I. ÚVOD

1. Dne 12. června 2018 předložila Komise výše uvedený návrh Evropskému parlamentu a Radě. Návrh byl představen na zasedání Rady pro zemědělství a rybolov dne 18. června 2018.
2. Návrh o ENRF je třeba posuzovat v kontextu návrhu Komise o víceletém finančním rámci na období 2021–2027 (VFR)¹ a návrhu Komise o společných ustanoveních o horizontálních fondech („nařízení o společných ustanoveních“)².

¹ Návrh Komise o víceletém finančním rámci na období 2021–2027 (COM(2018) 321 final); (COM(2018) 322 final); (COM(2018) 323 final); (COM(2018) 324 final).

² Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o společných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu plus, Fondu soudržnosti a Evropském námořním a rybářském fondu a o finančních pravidlech pro tyto fondy a pro Azylový a migrační fond, Fond pro vnitřní bezpečnost a Nástroj pro správu hranic a víza, COM/2018/375 final – 2018/0196 (COD).

3. Cílem ENRF je směřovat finanční prostředky z rozpočtu Unie do podpory společné rybářské politiky, unijní integrované námořní politiky a mezinárodních závazků EU v oblasti správy oceánů. Podle sdělení o VFR bude nový ENRF, stejně jako ten současný, i nadále jedním z důležitých nástrojů na podporu provádění cílů společné rybářské politiky, konkrétně udržitelného odvětví rybolovu EU a podpory pobřežních komunit závislých na rybolovných činnostech. Stejně tak bude i nadále cenným nástrojem při podpoře modré ekonomiky v odvětví rybolovu a akvakultury, čímž se podpoří růst a vytváření pracovních míst při současné ochraně mořského prostředí.
4. Evropský hospodářský a sociální výbor vydal stanovisko dne 12. prosince 2018 a Výbor regionů dne 16. května 2018.
5. Evropský parlament přijal postoj v prvním čtení dne 4. dubna 2019³.
6. Pracovní skupina pro vnitřní rybářskou politiku se návrhem zabývala na zasedáních konaných v období od 27. června 2018 do 11. dubna 2019. Dne 11. dubna 2019 předsednictví na žádost většiny delegací vyjasnilo v kompromisním znění strukturu fondů nahrazením odkazu na „oblasti podpory“ „specifickými cíli“ spojenými s dosažením cílů společné rybářské politiky.
7. Na základě těchto diskusí předsednictví předložilo kompromisní znění⁴ pracovní skupině, která je projednávala na zasedáních ve dnech 6., 10. a 16. května. Předsednictví s ohledem na tato jednání předložilo dne 23. května revidované kompromisní znění⁵. Většina ustanovení tohoto revidovaného kompromisního znění získala širokou podporu delegací, některé otázky však zůstaly nedořešené.
8. Dne 29. května 2019 poskytl COREPER předsednictví pokyny ohledně hlavních nedořešených otázek. Na základě těchto pokynů připravilo předsednictví kompromisní znění, kterému byla dne 6. června 2019 v pracovní skupině poskytnuta široká podpora.⁶

³ Zpráva o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o Evropském námořním a rybářském fondu a o zrušení nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 508/2014, PE 625.439v03-00, A8-0176/2019.

⁴ Dokument WK 5543/2019.

⁵ Dokument WK 6253/2019.

⁶ Dokument WK 6669/2019.

9. Dne 12. června 2019 byl COREPERu předložen revidovaný kompromisní text,⁷ zohledňující diskuse v pracovní skupině, a obdržel podporu od velkého počtu delegací.
10. DK vzneslo výhradu parlamentního přezkumu.
11. UK zrušilo svou výhradu přezkumu.

II. KOMPROMISNÍ ZNĚNÍ ČÁSTEČNÉHO OBECNÉHO PŘÍSTUPU VYPRACOVANÉ PŘEDSEDNICTVÍM

12. Kompromisní znění předsednictví ponechává stranou všechny aspekty spojené s VFR [ustanovení uvedená v závorkách] a nařízením o společných ustanoveních (články 54, 55 a 56). Kromě toho bude zapotřebí dalších úprav za účelem sladění znění o ENRF s nařízeními o VFR a o společných ustanoveních, jakmile budou přijata. Body odůvodnění, akty v přenesené pravomoci (článek 52), ani ukazatele výsledků (články 37, 48 a příloha I) nebyly podrobně projednány. K tomu by mělo dojít později.
13. Kompromisní znění předsednictví bylo vypracováno na základě diskusí v rámci pracovní skupiny, pokynů, které poskytl COREPER dne 29. května, a mnoha písemných připomínek delegací.
14. Kompromisní znění předsednictví zachovalo hlavní oblasti zájmu v návrhu Komise a navázalo na ně, zejména podporu pro malá loďstva, generační obnovu a rozvoj místních komunit. Na žádost členských států byla do oblasti akvakultury zahrnuta větší viditelnost a flexibilita. Mimoto stejně jako v návrhu Komise se předsednictví rovněž zaměřuje na zjednodušení a sladění s nařízením o společných ustanoveních, aby státní správy členských států měly větší flexibilitu ve fázi provádění a možnost přizpůsobit program specifickým vnitrostátním podmínkám.

⁷ Dokument ST 9867/2019 ADD 1.

15. Předsednictví má za to, že kompromisní znění, které dne 12. června 2019 obdrželo podporu COREPERu, představuje náležitou rovnováhu, pokud jde o postoje delegací, a dobrý základ pro budoucí jednání s Evropským parlamentem. Předsednictví vynaložilo značné úsilí na dosažení kompromisního znění a domnívá se, že kompromisní znění je velmi dobrým základem, který umožní nadcházejícímu předsednictví zahájit jednání s Evropským parlamentem.

16. Hlavní témata kompromisního znění předsednictví jsou tato:

a) Nezpůsobilé operace (čl. 13 písm. a), b), d) a l) a články 16, 16 nový, 17 a 18):

i. *Operace zvyšující kapacitu rybářského plavidla nebo jeho schopnost lokalizovat ryby (čl. 13 písm. a)):*

Stejně jako návrh Komise kompromisní znění stanoví, že operace, které zvyšují kapacitu rybářského plavidla nebo jeho schopnost lokalizovat ryby, nejsou způsobilé pro podporu z ENRF. Na základě žádostí několika delegací a po potvrzení ze strany COREPERu dne 29. května a 12. června 2019 byla nicméně do kompromisního znění doplněna odchylka od tohoto ustanovení. Je omezena na operace spojené s investicemi do bezpečnosti na palubě, pracovních podmínek a energetické účinnosti a spojena s velmi přísnými podmínkami:

- příslušná skupina odpovídajícího loďstva musí být v rovnováze;
- jakékoli zvýšení kapacity vyplývající z těchto operací musí být kompenzováno předchozím zrušením kapacity alespoň ve stejné výši; a
- musí být dodržen vnitrostátní strop pro rybolovnou kapacitu přidělenou každému členskému státu.

Evropský parlament zaujal ve svém prvním čtení podobný přístup.

Předsednictví je přesvědčeno, že kompromisní znění představuje náležitou rovnováhu, pokud jde o postoje členských států, a současně podporuje environmentální a socioekonomické cíle společné rybářské politiky, aniž by byly narušeny závazky EU na mezinárodních fórech.

- ii. *Výstavba a pořízování či dovoz rybářských plavidel (čl. 13 písm. b) a článek 16) a výměna nebo modernizace motorů (čl. 13 písm. l) a článek 16 nový):*

V kompromisním znění předsednictví je stejně jako v návrhu Komise stanoveno, že výstavba a pořízování rybářských plavidel nebo jejich dovoz, jakož i výměna či modernizace motorů nepředstavují způsobilé operace pro podporu z ENRF (čl. 13 písm. b) a l)), kromě několika odchylek.

Komise ve svém návrhu tyto odchylky omezila pouze na plavidla drobného rybolovu. Během projednávání návrhu v pracovní skupině však velká většina delegací vyslovila názor, že by tyto odchylky měly být rozšířeny nad rámec loďstev provozujících drobný pobřežní rybolov. V kompromisním znění předsednictví byly v zájmu zohlednění této velké většiny odchylky rozšířeny na plavidla o délce do 24 metrů. Dne 29. května a 12. června 2019 tento přístup potvrdil Výbor stálých zástupců.

– První pořízení rybářského plavidla

Odchylna podle článku 16 nový týkající se prvního pořízení rybářského plavidla stanoví velmi přísné podmínky zohledňující základní cíl návrhu Komise, kterým je generační obměna. Předsednictví se domnívá, že tento kompromisní návrh velmi vyváženě zastupuje názory členských států.

Evropský parlament ve svém postoji v prvním čtení v otázce prvního pořízení rybářského plavidla stanovil usnadnění přístupu k úvěrům, pojištění a finančním nástrojům pro všechna plavidla bez ohledu na jejich délku.

– Výměna nebo modernizace motorů

Kompromisní znění předsednictví zachovává podmínku stanovenou v návrhu Komise, tj. že nové nebo modernizované motory by neměly mít větší výkon v kW, zavádí však další podmínku pro plavidla v délce od 12 do 24 metrů: nové nebo modernizované motory by měly produkovat alespoň o 15 % emisí CO₂ méně než stávající motory. Dne 29. května a 12. června 2019 tento přístup potvrdil Výbor stálých zástupců. V souvislosti s metodou pro měření snížení emisí CO₂ COREPER navíc podpořil další postup navrhovaný předsednictvím, a to zmocnit Komisi k přijetí prováděcího aktu za účelem stanovení této metody pro výpočet snížení emisí CO₂, aby byly při plnění tohoto požadavku zajištěny rovné podmínky.

Kompromisní znění předsednictví odráží přání velké většiny členských států, aby byla podpora v souladu se stávajícím ENRF rozšířena nad rámec loďstva provozujícího drobný rybolov, aniž by vznikla povinnost snížit výkon v kW.

iii. Dočasné nebo trvalé zastavení rybolovných činností (čl. 13 písm. d), články 17 a 18)

Kompromisní znění předsednictví stejně jako návrh Komise stanoví, že dočasné nebo trvalé zastavení rybolovných činností není způsobilé pro podporu z ENRF, kromě několika odchylek.

Tyto odchylky odrážejí žádost velké většiny delegací zachovat v této otázce současný stav podle stávajícího nařízení o ENRF. Evropský parlament v této věci zaujal podobný postoj.

b) Míra intenzity podpory pro první pořízení rybářského plavidla (řádek 1 přílohy III)

Komise navrhla odchýlit se od obecného pravidla maximální míry intenzity podpory ve výši 50 % a stanovit ji ve výši 30 % pro investice do prvního pořízení rybářského plavidla i do výměny nebo modernizace motoru.

Během jednání v pracovní skupině požádal značný počet delegací o to, aby byla míra intenzity podpory zachována ve výši 50 %. Dne 29. května 2019 obdrželo předsednictví pokyn od COREPERu, aby míru intenzity podpory pro tyto investice zachovalo ve výši 50 %. Nicméně vzhledem k tomu, že některé delegace trvaly na nižší míře během jednání v pracovní skupině dne 6. června a ve Výboru stálých zástupců dne 12. června 2019, předsednictví v duchu kompromisu navrhuje míru podpory ve výši 40 %.

c) Účelově vázané přidělení prostředků pro kontrolu a shromažďování údajů (čl. 6 odst. 4)

Stejně jako v návrhu Komise je v kompromisním znění předsednictví stanoveno, že alespoň 15 % z finanční podpory Unie přidělené každému členskému státu má být přiděleno na kontrolu a shromažďování údajů. To by umožnilo zvýšit počet populací, pro něž je k dispozici vědecké poradenství, a zlepšit vědecké poznatky o mořském prostředí, což je v souladu s cíli společné rybářské politiky. Některé delegace by si přály, aby byla účelově vázána větší část prostředků až do výše 25 %, zatímco jiné požádaly o její snížení na 3 %, či dokonce o její úplné odstranění.

Předsednictví se domnívá, že díky zachování návrhu Komise v této věci představuje znění vyvážený kompromis mezi jednotlivými postoji delegací a zajišťuje flexibilitu pro všechny požadavky, které delegace vyjádřily.

III. ZÁVĚRY

17. Rada se vyzývá, aby se dohodla na částečném obecném přístupu k ENRF uvedeném v dokumentu 10297/2019 PECHE 290 CADREFIN 281 CODEC 1232.
-

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

**o Evropském námořním, [...] rybářském a akvakulturním fondu a zrušení nařízení
Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 508/2014**

HLAVA I: OBECNÝ RÁMEC

KAPITOLA I

Obecná ustanovení

Článek 1

Předmět

Tímto nařízením se zřizuje Evropský námořní [...] rybářský a akvakulturní fond (ENRAF). Nařízení stanoví priority ENRAF, rozpočet na období 2021–2027 [...] a zvláštní pravidla pro poskytování [...] financování Unie a doplňuje obecná pravidla platná pro ENRAF podle nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních].

Článek 2

[...]

Článek 3

Definice

1. Pro účely tohoto nařízení, a aniž je dotčen odstavec 2, se použijí definice uvedené v článku 4 nařízení (EU) č. 1380/2013, článku 5 nařízení (EU) č. 1379/2013, článku 4 nařízení (ES) č. 1224/2009, **článku 2 nařízení (EU) č. [nařízení, kterým se zavádí program InvestEU]** a článku 2 nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních].
2. Pro účely tohoto nařízení se rozumí:
 - (1) [...]
 - (2) „společným prostředím pro sdílení informací“ (CISE) prostředí systémů vyvinutých pro podporu výměny informací mezi orgány zapojenými do námořního dohledu napříč odvětvími a hranicemi za účelem zlepšení situační informovanosti o činnostech na moři;
 - (3) „pobřežní ostrahou“ vnitrostátní orgány vykonávající funkce pobřežní stráže, které zahrnují námořní bezpečnost, námořní clo, prevenci a potlačování obchodu s lidmi a pašování, s tím spojené prosazování námořního práva, ochranu námořních hranic, námořní dohled, ochranu mořského prostředí, pátrání a záchranu, reakci na nehody a katastrofy, kontrolu rybolovu a další činnosti spojené s těmito funkcemi;
 - (4) „Evropskou námořní síť pro pozorování a sběr dat“ (EMODnet) partnerství, které shromažďuje námořní údaje a metadata v zájmu zajištění větší dostupnosti těchto roztržštěných zdrojů a jejich použitelnosti veřejnými a soukromými uživateli nabídkou kvalitních, interoperabilních a harmonizovaných námořních údajů;
 - (5) „průzkumným rybolovem“ **veškerá rybolovná činnost [...] provozovaná v určité oblasti pro obchodní účely s cílem posoudit ziskovost a biologickou udržitelnost pravidelného a dlouhodobého využívání rybolovných zdrojů v této oblasti u populací, které nejsou předmětem [...] komerčního rybolovu [...]**

- (6) „rybářem“ každá [...] osoba, která provozuje komerční rybolov, jak je chápán příslušným členským státem;
- (7) „vnitrozemským rybolovem“ rybolovné činnosti provozované pro obchodní účely ve vnitrozemských vodách prostřednictvím plavidel nebo jiných zařízení včetně zařízení používaných pro rybolov pod ledem;
- (8) „mezinárodní správou oceánů“ unijní iniciativa, jejímž cílem je zlepšit celkový rámec mezinárodních a regionálních procesů, dohod, ujednání, pravidel a institucí prostřednictvím soudržného meziodvětvového přístupu založeného na pravidlech pro zajištění zdravých, bezpečných, zajištěných, čistých a udržitelně spravovaných oceánů;
- (9) „námořní politikou“ politika Unie, jejímž cílem je podpořit integrované a soudržné rozhodování za účelem maximalizace udržitelného rozvoje, hospodářského růstu a sociální soudržnosti Unie a zejména pobřežních a ostrovních oblastí a nejvzdálenějších regionů, a odvětví modré ekonomiky, a to prostřednictvím soudržných politik v námořní oblasti a příslušné mezinárodní spolupráce;
- (10) „námořní bezpečností a dohledem“ činnosti na pochopení, případnou prevenci a komplexní řízení všech událostí a opatření v námořní oblasti, které by měly vliv na oblasti námořní bezpečnosti a zabezpečení, prosazování práva, obrany, ochrany hranic, ochrany mořského prostředí, kontroly rybolovu, obchodu a hospodářského zájmu Unie;
- (11) „územním plánováním námořních prostor“ proces, kterým příslušné orgány členských států analyzují a organizují lidské činnosti v mořských oblastech za účelem dosažení ekologických, ekonomických a sociálních cílů;

11 nový) „veřejným subjektem“ státní, regionální nebo místní orgány, veřejnoprávní subjekty nebo sdružení tvořená jedním nebo více takovými orgány či jedním nebo více takovými veřejnoprávními subjekty;

(12) [...]

- (13) „strategií pro přímořskou oblast“ integrovaný rámec pro řešení společných mořských a námořních problémů, s nimiž se členské státy a případně třetí země musejí vypořádat v přímořské oblasti nebo v jedné nebo více podmořských oblastech, a pro podporu spolupráce a koordinace v zájmu dosažení hospodářské, sociální a územní soudržnosti; je vypracována Komisí ve spolupráci s dotyčnými zeměmi, jejich regiony a případnými dalšími zúčastněnými stranami;

- (14) „drobným pobřežním rybolovem“ rybolov prováděný rybářskými plavidly o celkové délce menší než 12 metrů, která nepoužívají vlečná zařízení uvedená v čl. 2 odst. 1 nařízení Rady (ES) č. 1967/2006⁸;
- (15) „udržitelnou modrou ekonomikou“ všechny odvětvové a meziodvětvové ekonomické aktivity v rámci jednotného trhu související s oceány, moři, pobřežními i vnitrozemskými vodami, které pokrývají nejvzdálenější regiony a vnitrozemské země Unie, včetně rozvíjejících se odvětví a netržních výrobků a služeb, a jsou v souladu s právními předpisy Unie v oblasti životního prostředí.

Článek 4

Priority

ENRAF přispívá k provádění společné rybářské politiky a námořní politiky. Naplňuje následující priority:

- 1) podpora udržitelného rybolovu a zachování [...] **vodních** biologických zdrojů;
- 2) **podpora [...] činností** v rámci udržitelné akvakultury a **zpracování a uvádění na trh [...] produktů rybolovu a akvakultury;**
- 3) vytvoření podmínek pro růst udržitelné modré ekonomiky a podpora [...] **rozvoje rybolovných a akvakulturních** komunit [...] v **pobřežních a vnitrozemských oblastech;**
- 4) posilování mezinárodní správy oceánů a vytvoření podmínek pro existenci bezpečných, zajištěných, čistých a udržitelně spravovaných moří a oceánů.

Podpora z ENRAF přispívá k dosažení cílů Unie týkajících se životního prostředí a zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně. Tento příspěvek se sleduje v souladu s metodikou uvedenou v příloze IV.

⁸ Nařízení Rady (ES) č. 1967/2006 ze dne 21. prosince 2006 o opatřeních pro řízení udržitelného využívání rybolovných zdrojů ve Středozemním moři, o změně nařízení (EHS) č. 2847/93 a o zrušení nařízení (ES) č. 1626/94 (Úř. věst. L 409, 30.12.2006, s. 11).

KAPITOLA II

Finanční rámec

Článek 5

Rozpočet

1. Finanční krytí pro provádění ENRAF na období 2021–2027 činí [6 140 000 000 EUR] v [běžných cenách].
2. Část finančního krytí přidělená ENRAF podle hlavy II se plní v rámci sdíleného řízení v souladu s nařízením (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních] a článku 63 nařízení (EU) č. [nařízení, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie].
3. Část finančního krytí přidělená ENRAF podle hlavy III plní buď přímo Komise v souladu s čl. 62 odst. 1 písm. a) nařízení (EU) č. [nařízení, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie] nebo v rámci nepřímého řízení v souladu s čl. 62 odst. 1 písm. c) uvedeného nařízení.

Článek 6

Rozpočtové prostředky v rámci sdíleného řízení

1. Část finančního krytí v rámci sdíleného řízení podle hlavy II činí [5 311 000 000 EUR] v [běžných cenách] v souladu s ročním rozdělením stanoveným v [příloze V].

2. U operací v nejvzdálenějších regionech každý dotčený členský stát přidělí v rámci finanční podpory Unie v souladu s přílohou V alespoň:
- a) [102 000 000] EUR pro Azory a Madeiru;
 - b) [82 000 000] EUR pro Kanárské ostrovy;
 - c) [131 000 000] EUR pro Guadeloupe, Francouzskou Guyanu, Martinik, Mayotte, Réunion a Saint-Martin.
3. Vyrovnání uvedené v článku 21 [...] může překročit [50 %] každého přidělu uvedeného v písmenech a), b) a c) odstavce 2, **jsou-li tyto případy odůvodněny v každém akčním plánu pro nejvzdálenější regiony.**
4. Nejméně 15 % z finanční podpory Unie přidělené každému členskému státu se přidělí v **programu vypracovaném a předloženém podle čl. 16 odst. 1 a 2 nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních]** na [...] **specifické cíle** uvedené v člancích 19 a 20. Členské státy, které nemají přístup do vod Unie, mohou uplatňovat nižší procento, pokud jde o rozsah jejich úkolů kontroly a shromažďování údajů.
5. Finanční podpora Unie z ENRAF přidělená každému členskému státu na [...] **specifické cíle** uvedené v článku **16 nový**, 17[...] a 18 nesmí přesáhnout vyšší z těchto dvou prahových hodnot:
- a) 6 000 000 EUR, nebo
 - b) 1[...]5 % finanční podpory Unie přidělené každému členskému státu.
6. V souladu s články 30 až 32 nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních] může ENRAF podporovat technickou pomoc pro účinnou správu a využívání tohoto fondu z podnětu některého členského státu.

Článek 7

Finanční rozdělení pro sdílené řízení

Zdroje, které jsou k dispozici na závazky členských států podle čl. 6 odst. 1 na období 2021–2027, jsou uvedeny v [příloze V].

Článek 8

Rozpočtové prostředky v rámci přímého a nepřímého řízení

1. Část finančního krytí v rámci přímého a nepřímého řízení podle hlavy III činí [829 000 000] EUR v [běžných cenách].
2. {Částku uvedenou v odstavci 1 lze použít na technickou a správní pomoc určenou pro provádění ENRAF, jako jsou přípravné, monitorovací, kontrolní, auditní a hodnoticí činnosti, včetně systémů informačních technologií na úrovni organizace.

Z podnětu Komise a v mezích stropu ve výši 1,7 % finančního rámce uvedeného v čl. 5 odst. 1 může ENRAF podporovat zejména}:

- a) technickou pomoc potřebnou k provádění tohoto nařízení, jak je uvedeno v článku 29 nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních];
 - b) přípravu, monitorování a hodnocení dohod o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu a účasti Unie v regionálních organizacích pro řízení rybolovu;
 - c) zřízení evropské sítě místních akčních skupin.
3. ENRAF podporuje náklady na informační a komunikační činnosti související s prováděním tohoto nařízení.

KAPITOLA III

Programování

Článek 9

Programování podpory v rámci sdíleného řízení

1. V souladu s článkem 16 nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních] každý členský stát vypracuje jeden program⁹ pro provádění priorit uvedených v článku 4.
2. Podpora podle hlavy II **poskytovaná pro plnění politických cílů článku 4 nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních]** musí být organizována podle [...] **priorit a specifických cílů** uvedených v příloze II.
3. Kromě prvků uvedených v článku 17 nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních] program obsahuje:
 - a) analýzu situace z hlediska silných a slabých stránek, příležitostí a hrozeb a určení potřeb, které je nutno řešit v příslušné zeměpisné oblasti, případně i včetně přímořské oblasti [...], která je **pro** program **relevantní**;

[...];

[...] b) případně akční plány pro nejvzdálenější regiony uvedené v odstavci 4.

⁹ Německo ve svém operačním programu vysvětlí, jak jsou plněny podmínky článku 16 nařízení o společných ustanoveních. Komise by měla učinit prohlášení k potvrzení tohoto názoru.

4. Při provádění analýzy silných a slabých stránek, příležitostí a hrozeb a určení potřeb členské státy zohlední konkrétní potřeby drobného pobřežního rybolovu, jak jsou uvedeny v příloze V nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních].

Kromě prvků uvedených v článku 17 nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních] mohou členské státy pro účely drobného pobřežního rybolovu zohlednit:

- a) úpravu a řízení rybolovné kapacity,
- b) podporu rybolovných postupů s nízkým dopadem, odolných vůči změně klimatu a s nízkým obsahem uhlíku, které minimalizují škody na mořském prostředí,
- c) posílení hodnotového řetězce tohoto odvětví a podporu marketingových strategií,
- d) podporu dovedností, znalostí, inovací a budování kapacit,
- e) zlepšení zdraví, bezpečnosti a pracovních podmínek na palubě rybářských plavidel,
- f) zvýšené dodržování požadavků shromažďování údajů, sledovatelnosti, monitorování, kontroly a dohledu,
- g) zapojení do participativní správy námořního prostoru, včetně chráněných mořských oblastí a oblastí Natura 2000;
- h) diverzifikaci činností v širší udržitelné modré ekonomice,
- i) kolektivní organizaci a účast na rozhodování a poradenství,
- j) dobrovolné pokyny FAO k zajištění udržitelného drobného rybolovu,
- k) regionální akční plán pro drobný rybolov Generální komise pro rybolov ve Středozemním moři.

5. [...] Dotyčné členské státy vypracují v rámci svého programu akční plán pro každý ze svých nejvzdálenějších regionů uvedených v čl. 6 odst. 2, který musí stanovit:
- a) strategii pro udržitelné využívání rybolovu a rozvoj odvětví udržitelné modré ekonomiky;
 - b) popis předpokládaných hlavních opatření a odpovídajících finančních prostředků, včetně:
 - i) strukturální podpory pro odvětví rybolovu a akvakultury podle hlavy II;
 - ii) vyrovnaní dodatečných nákladů podle článku 21;
 - iii) jakýchkoli jiných investic do udržitelné modré ekonomiky nezbytných k dosažení udržitelného rozvoje pobřeží.
6. [...] Komise vypracuje analýzu každé přímořské oblasti s uvedením společných silných a slabých stránek dané přímořské oblasti, pokud jde o dosažení cílů společné rybářské politiky podle článku 2 nařízení (EU) č. 1380/2013. V případě potřeby tato analýza vezme v úvahu stávající strategie pro přímořskou oblast a makroregionální strategie.
7. [...] Komise program vyhodnotí podle článku 18 nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních]. Ve svém hodnocení vezme v úvahu zejména:
- a) maximalizaci příspěvku programu k prioritám uvedeným v článku 4;
 - b) rovnováhu mezi rybolovnou kapacitou loďstva a dostupnými rybolovnými právy podle každoročního hlášení členských států v souladu s čl. 22 odst. 2 nařízení (EU) č. 1380/2013;

- c) případně víceleté plány řízení přijaté na základě článků 9 a 10 nařízení (EU) č. 1380/2013, plány řízení přijaté na základě článku 19 nařízení Rady (ES) č. 1967/2006 a doporučení regionálních organizací pro řízení rybolovu tam, jsou-li použitelná na Unii;
- d) plnění povinnosti vykládky podle článku 15 nařízení (EU) č. 1380/2013;
- e) nejnovější důkazy o socioekonomické výkonnosti udržitelné modré ekonomiky a zejména odvětví rybolovu a akvakultury;
- f) případné analýzy uvedené v odstavci [...] 6;
- g) příspěvek programu k zachování a obnově mořských ekosystémů, zatímco podpora vztahující se k oblastem programu Natura 2000 musí být v souladu s akčními programy prioritních opatření stanovenými podle čl. 8 odst. 4 směrnice 92/43/EHS;
- h) příspěvek programu ke snížení objemu odpadu v moři v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady xx/xx [směrnice o snížení dopadu některých plastových výrobků na životní prostředí];
- i) příspěvek programu ke zmírnění změny klimatu a přizpůsobení se jí.

7. [...]

8. [...]

Článek 10

Programování podpory v rámci přímého a nepřímého řízení

Za účelem provádění hlavy [...] III **přijme Komise prováděcí akty, kterými se stanoví** [...] pracovní programy [...]. V pracovních programech bude v příslušných případech stanovena celková částka vyhrazená pro kombinování opatření podle článku 47. **Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 53 odst. 2, kromě případů týkajících se technické pomoci.**

HLAVA II: PODPORA V RÁMCI SDÍLENÉHO ŘÍZENÍ

KAPITOLA I

Obecné zásady podpory

Článek 11

Státní podpora

1. Aniž je dotčen odstavec 2, na podporu poskytnutou členskými státy odvětví rybolovu a akvakultury se použijí články 107, 108 a 109 Smlouvy.
2. Články 107, 108 a 109 Smlouvy se však nepoužijí na platby uskutečněné členskými státy podle tohoto nařízení a spadající do působnosti článku 42 Smlouvy.
3. Vnitrostátní předpisy zavádějící financování z veřejných prostředků, které přesahuje ustanovení tohoto nařízení týkající se plateb uvedených v odstavci 2, se posuzují jako celek na základě odstavce 1.

Článek 12

Přípustnost žádostí

1. Žádost podaná **hospodářským subjektem** [...] není přípustná v určeném časovém období stanoveném podle odstavce 4, pokud bylo příslušným orgánem zjištěno, že se dotčený [...] **hospodářský subjekt**:
 - a) dopustil závažných porušení podle článku 42 nařízení Rady (ES) č. 1005/2008 nebo článku 90 nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 nebo podle jiných právních předpisů přijatých Evropským parlamentem a Radou v **oblasti společné rybářské politiky**;
 - b) podílel na provozu, řízení nebo vlastnictví rybářských plavidel uvedených na unijním seznamu plavidel provádějících nezákonný, nehlášený a neregulovaný rybolov podle čl. 40 odst. 3 nařízení (ES) č. 1005/2008 nebo plavidla plujícího pod vlajkou zemí určených jako nespolutracující třetí země podle článku 33 uvedeného nařízení; nebo
 - c) dopustil kteréhokoli z trestných činů proti životnímu prostředí uvedených v člancích 3 a 4 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/99/ES, pokud je podána žádost o podporu podle článku 23.

2. **Nastane-li [...] kterákoli ze situací [...] uvedených v odstavci 1 v období od předložení žádosti [...] do [...] pěti let po poslední platbě, [...] musí být podpora, která byla z ENRAF v souvislosti s touto žádostí vyplacena, získána od hospodářského subjektu zpět v souladu s článkem 97 nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních].**
3. Aniž jsou dotčena širší vnitrostátní pravidla dohodnutá v dohodě o partnerství s dotyčným členským státem, je žádost předložená **hospodářským subjektem** [...] nepřipustná po dobu stanovenou v odstavci 4, pokud příslušný orgán v **konečném rozhodnutí** určil, že se **hospodářský subjekt** [...] dopustil v **kontextu ENRF nebo ENRAF** podvodu ve smyslu článku 3 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2017/1371/EU.¹⁰
4. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 52, pokud jde o:
- a) určení spouštěcího prahu a délky období nepřipustnosti uvedené v odstavcích 1 a 3, které musí být přiměřené povaze, závažnosti, době trvání a opakování závažného porušení předpisů, trestných činů nebo podvodu a nesmí být kratší než jeden rok;
 - b) určení příslušných počátečních nebo koncových dat doby uvedené v odstavcích 1 a 3.

4 nový Členské státy mohou v souladu s vnitrostátními předpisy stanovit období nepřipustnosti delší, než je stanoveno v odstavci 4. Členské státy mohou období nepřipustnosti uplatnit také na žádosti předložené rybáři lovícími ve vnitrozemských vodách, kteří se podle vnitrostátních předpisů dopustili závažného porušení předpisů.

5. Členské státy vyžadují, aby [...] **hospodářské subjekty**, které podaly žádost v rámci ENRAF, předložily řídicímu orgánu podepsané prohlášení potvrzující, že [...] **se nenacházejí v žádné ze situací** uvedených v odstavcích 1 a 3. Členské státy před schválením operace ověří pravdivost tohoto prohlášení na základě informací dostupných podle vnitrostátních rejstříků porušení předpisů uvedených v článku 93 nařízení (ES) č. 1224/2009 nebo na základě jiných dostupných údajů.

Pro účely ověření podle prvního pododstavce členský stát poskytne na žádost jiného členského státu informace obsažené ve svém vnitrostátním rejstříku porušení předpisů, jak je uvedeno v článku 93 nařízení (ES) č. 1224/2009.

¹⁰ Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/1371 ze dne 5. července 2017 o boji vedeném trestněprávní cestou proti podvodům poškozujícím finanční zájmy Unie (Úř. věst. L 198, 28.7.2017, s. 29).

Článek 12 nový

Způsobilost pro podporu z ENRAF v rámci sdíleného řízení

Aniž je dotčen čl. 9 odst. 2 tohoto nařízení a článek 57 nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních], operace podle hlavy II se považují za způsobilé pro podporu z ENRAF, pokud splňují platné právní předpisy EU a nejsou vyloučeny podle článku 13.

Článek 13

*Nezpůsobilé operace **nebo výdaje***

V rámci ENRAF nejsou způsobilé tyto operace **nebo výdaje**:

- a) operace, které zvyšují rybolovnou kapacitu rybářského plavidla nebo podporují pořízení zařízení, které zvyšuje schopnost rybářského plavidla lokalizovat ryby, **kromě případů, kdy tyto operace souvisejí s investicemi do bezpečnosti na palubě, pracovních podmínek a energetické účinnosti, pokud je příslušná skupina loďstva, na něž se operace vztahují, v rovnováze, jakékoli zvýšení kapacity vyplývající z těchto operací je kompenzováno předchozím zrušením kapacity alespoň ve stejné výši a je dodržen vnitrostátní strop rybolovné kapacity přidělené každému členskému státu;**
- b) výstavba a pořízení rybářských plavidel nebo dovoz rybářských plavidel, pokud není stanoveno jinak v tomto nařízení;
- c) převod nebo přenos vlajky rybářských plavidel do třetích zemí, mimo jiné prostřednictvím vytváření společných podniků s partnery z těchto zemí;
- d) dočasné nebo trvalé zastavení rybolovných činností, není-li v tomto nařízení stanoveno jinak;
- e) průzkumný rybolov, **ledaže ho provádí vědecké instituce s cílem prozkoumat možnosti řízení rybích populací v zájmu zajištění udržitelného rybolovu, či průzkumný rybolov invazních druhů uvedených na seznamu EU, na nějž se odkazuje v nařízení č. 1143/2014;**
- f) převod vlastnictví podniku;
- g) přímé vysazování ryb s výjimkou případů, kdy je v právním předpisu Unie výslovně stanoveno jako **opatření pro znovuzavedení populací nebo jiné** opatření pro zachování zdrojů nebo v případě experimentálního vysazování ryb;
- h) výstavba nových přístavů, [...] nebo nových aukčních síní;

- i) mechanismy tržní intervence, jejichž cílem je dočasné nebo trvalé stahování produktů rybolovu a akvakultury z trhu s cílem snížit dodávky v zájmu zabránění poklesu cen nebo řízení zvyšování cen; [...]
- j) investice do rybářských plavidel, které jsou nezbytné pro splnění požadavků podle práva Unie [...] **platného v době předložení žádosti**, včetně požadavků v rámci závazků Unie v souvislosti s regionálními organizacemi pro řízení rybolovu, **není-li v tomto nařízení stanoveno jinak**;
- k) investice do rybářských plavidel, která prováděla **rybolovnou** činnost na moři po dobu méně než 60 dnů za [...] dva kalendářní roky předcházející roku podání žádosti o podporu [...];
- l) **výměna nebo modernizace hlavního nebo pomocného motoru rybářského plavidla, není-li v tomto nařízení stanoveno jinak.**

KAPITOLA II

Priorita č. 1: Podpora udržitelného rybolovu a zachování [...] vodních biologických zdrojů

ODDÍL 1

[...]

ROZSAH PODPORY

Článek 14

[...]

Specifické cíle

1. Podpora podle této kapitoly zahrnuje intervence, které přispívají k dosažení cílů společné rybářské politiky, jak jsou uvedeny v článku 2 nařízení (EU) č. 1380/2013, prostřednictvím jednoho či několika z [...] těchto specifických cílů:

- a) posilování ekonomicky, sociálně a environmentálně udržitelných rybolovných činností;
- b) zvyšování energetické účinnosti a snižování emisí CO₂ prostřednictvím výměny nebo modernizace motorů rybářských plavidel;
- c) podpora přizpůsobení rybolovné kapacity rybolovným právům v případech trvalého zastavení rybolovných činností a přispívání k přiměřené životní úrovni v případech dočasného zastavení rybolovných činností;
- d) podpora účinné kontroly a prosazování v oblasti rybolovu i spolehlivých údajů pro rozhodování na základě znalostí;
- e) podpora rovných podmínek pro produkty rybolovu a akvakultury z nejvzdálenějších regionů; a
- f) přispívání k ochraně a obnově vodní biologické rozmanitosti a ekosystémů.

[
[...]

2. Podpora **stanovená** podle této kapitoly [...] se může [...] vztahovat na vnitrozemský rybolov, s výjimkou **ustanovení čl. [...] 16 odst. 2 písm. a) a b), čl. 16 nový odst. 1 písm. a) a b) a odst. 3, článku 17, čl. 18 odst. 1 písm. a), b), b a) a c) a odst. 3.**

ODDÍL 2

ZVLÁŠTNÍ PODMÍNKY

[...]

Článek 15

[...]

Převod nebo přenos vlajky rybářských plavidel

Je-li podpora podle této kapitoly poskytnuta pro plavidlo, toto plavidlo nesmí být převedeno nebo změnit vlajku mimo Unii během nejméně pěti let od poslední platby pro podporovanou operaci.

1. [...]

[...]

Článek 16

[...] První porřízení [...] rybářského plavidla

1. [...] Odchylně od čl. 13 písm. b) může v zájmu dosažení specifického cíle uvedeného v čl. 14 odst. 1 písm. a) [...] podpora zahrnovat první porřízení rybářského plavidla nebo nabytí jeho částečného vlastnictví fyzickou osobou, která:

a) [...] v době podání žádosti [...] není starší 40 let; a

b) alespoň pět let pracovala jako rybář nebo získala náležitou [...] kvalifikaci.

[...]

1 nový Podporu podle tohoto článku lze poskytnout také právnickým osobám, které jsou zcela vlastněny jednou nebo více fyzickými osobami, z nichž každá splňuje podmínky uvedené v odstavci 1.

2. Podpora podle tohoto článku může být poskytnuta pouze na rybářské plavidlo, které:

- a) **patří do skupiny rybářského loďstva, u které nejnovější zpráva o rybolovné kapacitě podle čl. 22 odst. 2 nařízení (EU) č. 1380/2013 prokázala vyváženost s rybolovnými právy dostupnými pro tuto skupinu;**
- b) **je vybaveno pro rybolov na moři;**
- c) **bylo zaregistrováno v rejstříku loďstva alespoň tři roky před rokem předložení žádosti o podporu; a**
- d) **není celkově delší než 24 metrů.**

[...]

3. První pořízení podle odstavce 1 a 1 nový se nepovažuje za převod vlastnictví podniku podle čl. 13 písm. f).

[...]

a) [...]

b) [...]

c) [...]

4. [...]

Článek 16 nový

Výměna nebo modernizace hlavního nebo pomocného motoru

1. Odchylně od čl. 13 písm. l) se v zájmu dosažení specifického cíle uvedeného v čl. 14 odst. 1 písm. b) poskytne podpora pouze plavidlům do celkové délky 24 metrů, která splňují tyto podmínky:
 - a) plavidlo patří do skupiny loďstva, u které nejnovější zpráva o rybolovné kapacitě podle čl. 22 odst. 2 nařízení (EU) č. 1380/2013 prokázala vyváženost s rybolovnými právy dostupnými pro tuto skupinu;
 - b) v případě plavidel drobného pobřežního rybolovu má nový nebo modernizovaný motor nejvýše stejný výkon v kW jako motor stávající; a
 - c) v případě jiných plavidel v celkové délce do 24 metrů má nový nebo modernizovaný motor nejvýše stejný výkon v kW jako motor stávající a produkuje alespoň o 15 % méně emisí CO₂ než motor stávající.
2. Členské státy zajistí, aby u všech vyměněných nebo modernizovaných motorů bylo ověřeno splnění podmínek uvedených v odstavci 1 písm. b) a c).
3. Případné snížení rybolovné kapacity v kW v důsledku výměny nebo modernizace hlavního nebo pomocného motoru se trvale vyřadí z rejstříku loďstva Unie.
4. Komise přijme prováděcí akty, jimiž stanoví metodu pro výpočet snížení emisí CO₂ uvedeného v odst. 1 písm. c). Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 53 odst. 2.

[...]

[...]

Článek 17

[...] Trvalé zastavení rybolovných činností

[...]

[...] **[...] Odchylně od čl. 13 písm. d) může být podpora poskytnuta pro trvalé zastavení rybolovných činností s cílem přizpůsobit rybolovnou kapacitu rybolovným právům podle specifického cíle uvedeného v [...] v [...] čl. 14 odst. 1 písm. c). [...] [...], [...] Podpora pro trvalé zastavení rybolovných činností musí splňovat tyto podmínky [...]:**

- a) zastavení je plánováno jako nástroj akčního plánu podle čl. 22 odst. 4 nařízení (EU) č. 1380/2013;
- b) zastavení bylo dosaženo vrakováním rybářského plavidla nebo jeho vyřazením z provozu a dodatečným vybavením pro jiné činnosti, než je komerční rybolov, v souladu s cíli společné rybářské politiky a víceletými plány;
- c) rybářské plavidlo je registrováno jako aktivní plavidlo a provádělo rybolovnou činnost na moři po dobu nejméně [...] **90** dnů v každém z posledních [...] **dvou** kalendářních let předcházejících roku podání žádosti o podporu;
- d) rovnocenná rybolovná kapacita je trvale odstraněna z rejstříku rybářského loďstva Unie a licence a povolení k rybolovu jsou trvale odebrány v souladu s čl. 22 odst. 5 a 6 nařízení (EU) č. 1380/2013; a
- e) příjemce po dobu pěti let po obdržení podpory nesmí zaregistrovat žádné rybářské plavidlo.

a) [...]

b) [...]

[...]

4. [...]

Článek 18

[...] Dočasné zastavení rybolovných činností

1. **[...] Odchylně od čl. 13 písm. d) může být podpora poskytnuta pro dočasné zastavení rybolovných činností v zájmu splnění specifického cíle uvedeného v [...] v [...] čl. 14 odst. 1 písm. c). Podpora pro [...] dočasné zastavení rybolovných činností se [...] poskytne za těchto okolností:**

a) opatření pro zachování zdrojů podle čl. 7 odst. 1, písm. a), b), c) a j) nařízení Rady (EU) č. 1380/2013 nebo rovnocenných opatření pro zachování zdrojů přijatých regionálními organizacemi pro řízení rybolovu, jsou-li použitelná na Unii;

b) opatření Komise v případě vážného ohrožení biologických mořských zdrojů podle článku 12 nařízení (EU) č. 1380/2013;

b a) naléhavá opatření členských států podle článku 13 nařízení (EU) č. 1380/2013;

c) přerušení uplatňování dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu nebo jejího protokolu z důvodů vyšší moci; nebo

d) přírodní katastrofy nebo ekologické katastrofy formálně uznané příslušnými orgány příslušného členského státu.

2. Podpora podle odstavce 1 může být poskytnuta pouze v případě, že [...] obchodní činnosti dotčeného plavidla jsou zastaveny po dobu alespoň **pěti po sobě následujících dní a [...] alespoň 30** [...] dní v **daném kalendářním roce**. [...].

3. Podpora uvedená v odstavci 1 se poskytuje pouze:

a) majitelům **nebo provozovatelům**¹¹ rybářských plavidel, která jsou registrována jako aktivní a provádějí rybolovnou činnost na moři po dobu nejméně 120 dnů v [...] posledních [...] **dvou** kalendářních letech předcházejících roku podání žádosti o podporu; [...]

b) rybářům, kteří pracovali na moři na palubě rybářského plavidla Unie, kterého se týká [...] zastavení činnosti, nejméně 120 dnů v [...] posledních [...] **dvou** kalendářních letech předcházejících roku podání žádosti o podporu; **nebo**

c) **rybářům nepoužívajícím plavidla**.

Odkaz na počet dnů na moři v tomto odstavci se nevztahuje na rybolov úhořů.

4. Podporu uvedenou v odstavci 1 lze v období 2021 až 2027 poskytnout na dobu nejvýše šesti měsíců na plavidlo **nebo rybáře nevyužívající plavidla**.

5. Veškeré rybářské činnosti prováděné dotčenými plavidly [...] **nebo** rybáři se během dotčeného období přerušení činnosti skutečně pozastaví. Příslušný orgán se ujistí, že dotčené plavidlo **nebo rybář** zastavili veškerou rybolovnou činnost během období, jehož se [...] **dočasné** zastavení týká, a že nedošlo k jakékoliv nadměrné kompenzaci vyplývající z použití plavidla k jiným účelům.

¹¹ Vlastníci plavidel

Článek 19

Kontrola a prosazování

1. [...] **V zájmu dosažení specifického cíle uvedeného v čl. 14 odst. 1 písm. d) prostřednictvím účinných kontrol a prosazování v oblasti rybolovu se poskytne podpora pro** vytvoření a zavedení režimu Unie pro kontrolu rybolovu, jak je stanoven v článku 36 nařízení (EU) č. 1380/2013 a dále upřesněn v nařízení Rady (ES) č. 124/2009 a **v nařízení Rady (ES) č. 1005/2008.**
2. Odchylně od čl. 13 písm. j) může podpora uvedená v odstavci 1 zahrnovat rovněž:
 - a) nákup a instalaci komponent na plavidlech potřebných pro povinné systémy sledování a elektronického hlášení plavidel používané pro účely kontroly[...];
 - b) nákup a instalaci komponent na plavidlech potřebných pro povinné systémy dálkového elektronického monitorování používané pro kontrolu plnění povinnosti vykládky podle článku 15 nařízení (EU) č. 1380/2013;
 - c) nákup a instalaci zařízení na plavidlech pro povinné kontinuální měření a zaznamenávání hnací síly motoru.
3. [...] ¹²
4. [...]

¹² Bod odůvodnění

Článek 20

*Shromažďování a zpracování údajů pro řízení rybolovu a **akvakultury** a pro vědecké účely*

[...] [...] [...] **V zájmu dosažení specifického cíle uvedeného v čl. 14 odst. 1 písm. d) prostřednictvím spolehlivých údajů pro rozhodování na základě znalostí se poskytne podpora pro** shromažďování, správu a využívání údajů pro řízení rybolovu a **akvakultury** a pro vědecké účely, jak je uvedeno v čl. 25 odst. 1 a 2 a článku 27 nařízení (EU) č. 1380/2013 a dále upřesněno v nařízení (EU) č. 2017/1004, na základě národních pracovních plánů uvedených v článku 6 nařízení (EU) 2017/1004.

[...]

[...]

[...]

Článek 21

Vyrovnaní dodatečných nákladů v nejvzdálenějších regionech pro produkty rybolovu a akvakultury

1. [...] [...] **V zájmu dosažení specifického cíle uvedeného v čl. 14 odst. 1 písm. e) se poskytne podpora pro** vyrovnaní dodatečných nákladů vynaložených příjemci v odvětví rybolovu, chovu, zpracování a uvádění na trh některých produktů rybolovu a akvakultury z nejvzdálenějších regionů, uvedených v čl. 6 odst. 2.
2. V souladu s kritérii stanovenými podle odstavce 7 každý dotčený členský stát určí pro oblasti uvedené v odstavci 1 seznam produktů rybolovu a akvakultury a množství těchto produktů způsobilých pro vyrovnaní.
3. Při sestavování seznamu a množství podle odstavce 2 členské státy zohlední všechny příslušné faktory, zejména potřebu zajistit, aby vyrovnaní bylo slučitelné s pravidly společné rybářské politiky.

4. Vyrovnání nebude poskytnuto pro produkty rybolovu a akvakultury:
 - a) ulovené plavidly třetích zemí, s výjimkou rybářských plavidel plujících pod vlajkou Venezuely a operujících ve vodách Unie v souladu s rozhodnutím Rady (EU) 2015/1565¹³;
 - b) ulovené rybářskými plavidly Unie, která nejsou registrovaná v přístavu jednoho z regionů uvedených v odstavci 1;
 - c) dovezené ze třetích zemí.
5. Ustanovení odst. 4 písm. b) se nepoužije, pokud stávající kapacita zpracovatelského odvětví v dotčeném nejvzdálenějším regionu překročí množství dodané suroviny.
6. Vyrovnání vyplacené příjemcům, kteří vykonávají činnosti uvedené v odstavci 1 v nejvzdálenějších regionech nebo kteří vlastní plavidlo registrované v přístavu v těchto regionech, musí za účelem zabránění vyplacení nadměrné náhrady zohlednit:
 - a) u každého produktu rybolovu nebo akvakultury nebo kategorie produktů dodatečné náklady vyplývající ze zvláštních znevýhodnění dotčených regionů a
 - b) jakýkoli jiný typ veřejné intervence ovlivňující úroveň dodatečných nákladů.
7. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 52, pokud jde o stanovení kritérií pro výpočet dodatečných nákladů vyplývajících ze zvláštních znevýhodnění dotčených regionů.

¹³ Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1565 ze dne 14. září 2015, kterým se jménem Evropské unie schvaluje Prohlášení o udělení rybolovných práv ve vodách EU rybářským plavidlům plujícím pod vlajkou Bolívarovské republiky Venezuely ve výlučné ekonomické zóně při pobřeží Francouzské Guyany (Úř. věst. L 244, 14.9.2015, s. 55).

*Ochrana a obnova [...] [...] **vodní** biologické rozmanitosti a ekosystémů*

1. [...] [...] **V zájmu dosažení specifického cíle uvedeného v čl. 14 odst. 1 písm. f) se poskytne podpora na** opatření pro ochranu a obnovu [...] **vodní** biologické rozmanitosti a ekosystémů, včetně vnitrozemských vod.
2. Podpora uvedená v odstavci 1 může **mimo jiné** zahrnovat:
 - a) vyrovnání poskytované rybářům za sběr ztraceného rybářského vybavení a odpadu z moře;
 - b) investice do přístavů **nebo jiné infrastruktury** na zajištění náležitých zařízení pro příjem ztracených lovných zařízení a odpadu vylovených z moře;
 - c) činnosti k dosažení nebo zachování dobrého stavu mořského prostředí, jak je stanoveno v čl. 1 odst. 1 směrnice č. 2008/56/ES;
 - d) provedení opatření územní ochrany podle čl. 13 odst. 4 směrnice č. 2008/56/ES;
 - e) správu, obnovu, monitorování oblastí Natura 2000 a **dohled nad nimi [...] při zohlednění** prioritních akčních rámců stanovených podle článku 8 směrnice 92/43/EHS;
 - f) ochranu druhů podle požadavků směrnice 92/43/EHS a směrnice 2009/147/ES **[...] při zohlednění** prioritních akčních rámců stanovených podle článku 8 směrnice 92/43/EHS [...]; [...]
 - g) **zlepšení stavu vnitrozemských vod v souladu s programem opatření stanoveným podle článku 11 směrnice 2000/60/ES.**

KAPITOLA III

Priorita č. 2: Podpora [...] činností v rámci udržitelné akvakultury a zpracování a uvádění na trh [...] produktů rybolovu a akvakultury

ODDÍL 1

ROZSAH PODPORY

Článek 22 nový

Specifické cíle

1. Podpora podle této kapitoly zahrnuje intervence, které přispívají k dosažení cílů společné rybářské politiky, jak jsou uvedeny v článku 2 nařízení (EU) č. 1380/2013, prostřednictvím těchto specifických cílů:
 - a) podpora činností v rámci udržitelné akvakultury;
 - b) podpora uvádění na trh, kvality a přidané hodnoty produktů rybolovu a akvakultury, jakož i zpracování těchto produktů.
2. Podpora podle odst. 1 písm. a) se může vztahovat také na akvakulturu poskytující environmentální služby, jakož i na zdraví a dobré životní podmínky zvířat v akvakultuře v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/429 a nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 652/2014.
3. Podpora podle odst. 1 písm. b) může rovněž přispívat k dosažení cílů společné organizace trhů, jak jsou stanoveny v článku 35 nařízení č. 1380/2013, včetně plánů produkce a uvádění na trh, jak jsou popsány v článku 28 nařízení č. 1379/2013.

ODDÍL 2

ZVLÁŠTNÍ PODMÍNKY

Článek 23

Akvakultura

1. [...] ¹⁴ [...] ¹⁵
2. [...] **V zájmu dosažení specifického cíle uvedeného v [...] čl. 22 nový odst. 1 písm. a) podporou činností v oblasti akvakultury musí být podpora** v souladu s víceletými vnitrostátními strategickými plány pro rozvoj činností v oblasti akvakultury uvedenými v čl. 34 odst. 2 nařízení (EU) č. 1380/2013.
3. [...].

¹⁴ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/429 ze dne 9. března 2016 o nákazách zvířat a o změně a zrušení některých aktů v oblasti zdraví zvířat („právní rámec pro zdraví zvířat“) (Úř. věst. L 84, 31.03.2016, str. 1).

¹⁵ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 652/2014 ze dne 15. května 2014, kterým se stanoví pravidla pro řízení výdajů v oblasti potravinového řetězce, zdraví a dobrých životních podmínek zvířat a zdraví rostlin a rozmnožovacího materiálu rostlin, kterým se mění směrnice Rady 98/56/ES, 2000/29/ES a 2008/90/ES, nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002, (ES) č. 882/2004 a (ES) č. 396/2005, směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/128/ES a nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 a kterým se ruší rozhodnutí Rady 66/399/EHS, 76/894/EHS a 2009/470/ES (Úř. věst. L 189, 27.06.2014, s. 1).

Článek 24

[...]

Článek 25

Zpracování produktů rybolovu a akvakultury

[...]. [...]

[...]. **Pokud jde o podniky jiné než malé a střední, [...] v zájmu dosažení specifického cíle v čl. 22 nový odst. 1 písm. b) prostřednictvím zpracování se podpora [...]** poskytne pouze prostřednictvím finančních nástrojů uvedených v článku 52 nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních] a fondu InvestEU, v souladu s článkem 10 uvedeného nařízení.

KAPITOLA IV

Priorita č. 3: Vytvoření podmínek pro růst udržitelné modré ekonomiky a podpora [...] rozvoje rybolovných a akvakulturních komunit [...] v pobřežních a vnitrozemských oblastech

ODDÍL 1

ROZSAH PODPORY

Článek 25 nový

Specifický cíl

Podpora podle této kapitoly zahrnuje intervence, které přispívají k rozvoji rybolovných a akvakulturních komunit v pobřežních a vnitrozemských oblastech.

ODDÍL 2

ZVLÁŠTNÍ PODMÍNKY

Článek 26

Místní rozvoj vedený místními komunitami

1. **V zájmu dosažení specifického cíle v článku 25 nový se poskytne podpora na opatření prováděná prostřednictvím rozvoje vedeného místními komunitami podle článku 25 nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních].**
2. Pro účely podpory ENRF strategie pro rozvoj vedený místními komunitami podle článku 26 nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních] zajistí, aby místní **rybolovné nebo akvakulturní** komunity lépe využívaly příležitostí, které nabízí udržitelná modrá ekonomika, a těžily z nich při zužitkování a posílení environmentálních, kulturních, sociálních a lidských zdrojů.

Rozsah strategií může sahát od strategií, které se zaměřují na rybolov, až po širší strategie zaměřené na diverzifikaci rybolovných oblastí.

Článek 27

[...]

KAPITOLA V

Priorita č. 4: Posílení mezinárodní správy oceánů a vytvoření podmínek pro bezpečná, chráněná, čistá a udržitelným způsobem spravovaná moře a oceány

ODDÍL 1

ROZSAH PODPORY

Článek 26 nový

Specifický cíl

Podpora podle této kapitoly zahrnuje intervence, které přispívají k posílení mezinárodní správy oceánů a udržitelné správy moří a oceánů podporou znalostí v námořní oblasti, námořního dohledu nebo spolupráce pobřežní stráže.

ODDÍL 2

ZVLÁŠTNÍ PODMÍNKY

Článek 27

Znalosti v námořní oblasti

V zájmu dosažení specifického cíle v článku 26 nový podporou znalostí v námořní oblasti se poskytne podpora na opatření zaměřená na shromažďování, správu a používání údajů pro zlepšení znalostí o stavu mořského prostředí za účelem:

- a) dosažení nebo zachování dobrého stavu mořského prostředí, jak je stanoveno v čl. 1 odst. 1 směrnice č. 2008/56/ES;**
- b) plnění požadavků na monitorování a vymezení lokalit a řízení podle směrnice 92/43/EHS a směrnice 2009/147/ES;**
- c) podporování územního plánování námořních prostor podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/89/EU¹⁶; nebo**
- d) zvyšování kvality dat a sdílení prostřednictvím Evropské námořní sítě pro pozorování a sběr dat (EMODnet).**

Článek 28

Námořní dohled

[...] [...] **V zájmu dosažení specifického cíle v článku 26 nový podporou námořního dohledu se poskytne podpora na** opatření přispívající k dosažení cílů společného prostředí pro sdílení informací (CISE).

2. [...]]

¹⁶ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/89/EU ze dne 23. července 2014, kterou se stanoví rámec pro územní plánování námořních prostor (Úř. věst. L 257, 28.8.2014, s. 135).

Článek 29

Spolupráce pobřežní stráže

1. **[...] V zájmu dosažení specifického cíle v článku 26 nový podporou spolupráce pobřežní stráže se poskytne podpora na** opatření vnitrostátních orgánů, která přispívají k evropské spolupráci při výkonu funkcí pobřežní stráže podle článku 53 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/1624¹⁷, článku 2b nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/1625¹⁸ a článku 7a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/1626¹⁹.
2. [...]
3. [...]

¹⁷ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/1624 ze dne 14. září 2016 o evropské pohraniční a pobřežní strážci a o změně nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/399 a o zrušení nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 863/2007, nařízení Rady (ES) č. 2007/2004 a rozhodnutí Rady 2005/267/ES (Úř. věst. L 251, 16.9.2016, s. 1).

¹⁸ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/1625 ze dne 14. září 2016, kterým se mění nařízení (ES) č. 1406/2002, kterým se zřizuje Evropská agentura pro námořní bezpečnost (Úř. věst. L 251, 16.9.2016, s. 77).

¹⁹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/1626 ze dne 14. září 2016, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 768/2005, kterým se zřizuje Agentura Společenství pro kontrolu rybolovu (Úř. věst. L 251, 16.9.2016, s. 80).

KAPITOLA VI

Pravidla provádění v rámci sdíleného řízení

ODDÍL 1

PODPORA Z ENRAF

Článek 30

[...] Vyrovnění dodatečných nákladů nebo ušlých příjmů

[...] **Vyrovnění** [...] dodatečných nákladů nebo ušlého příjmu se poskytuje některou z forem uvedených v čl. [...] **48 odst. 1** písm. [...] **b)**, c) a d) [...] nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních].

Článek 31

Určení míry spolufinancování

Maximální míra spolufinancování z ENRAF pro každý [...] **specifický cíl činí 80 %, s výjimkou čl. 14 odst. 1 písm. e), pro který činí 100 %** [...].

Článek 32

Intenzita veřejné podpory

1. Členské státy uplatňují maximální míru intenzity veřejné podpory ve výši 50 % celkových způsobilých výdajů na danou operaci.
2. Odchylně od odstavce 1 se specifické maximální míry podpory pro určité [...] **specifické cíle** a určité typy operací stanoví v příloze III.
3. Pokud jedna operace spadá do několika řádků 2 až **22**[...] přílohy III, použije se maximální míra intenzity podpory.
4. Pokud jedna operace spadá do několika řádků 2 až **22**[...] přílohy III a zároveň pod řádek 1 této přílohy, použije se maximální míra intenzity podpory **uvedená** v řádku 1.

ODDÍL 2

FINANČNÍ ŘÍZENÍ

Článek 33

Přerušení platební lhůty

1. V souladu s čl. 90 odst. 4 nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních] může Komise přerušit lhůtu splatnosti žádosti o vyplacení platby nebo její části, pokud existuje důkaz, že členský stát nedodržuje pravidla platná v rámci společné rybářské politiky, může-li toto nedodržení pravidel ovlivnit výdaje obsažené v žádosti o platbu, pro kterou je průběžná platba požadována.
2. Před přerušením uvedeným v odstavci 1 uvědomí Komise daný členský stát o důkazech o nedodržování pravidel a dá mu příležitost, aby se k záležitosti v přiměřené lhůtě vyjádřil.
3. Přerušení uvedené v odstavci 1 musí být přiměřené, s přihlédnutím k povaze, závažnosti, době trvání a opakování nedodržování pravidel.
4. Komisi je svěřena pravomoc přijímat **prováděcí** akty [...] [...] **pro** vymezení [...] případů nedodržení pravidel podle odstavce 1. **Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 53 odst. 2.**

Článek 34

Pozastavení plateb

1. V souladu s čl. 91 odst. 3 nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních] může Komise přijmout prováděcí akty, jimiž pozastaví vyplácení části nebo celých průběžných plateb v rámci programu v případě, že členský stát závažným způsobem nedodržuje platná pravidla společné rybářské politiky, může-li toto závažné nedodržení pravidel ovlivnit výdaje obsažené v žádosti o platbu, pro kterou je průběžná platba požadována.
2. Před pozastavením podle odstavce 1 Komise uvědomí členský stát o tom, že podle jejího názoru nastalo závažné nedodržení pravidel platných v rámci společné rybářské politiky, a poskytne mu příležitost, aby se k záležitosti v přiměřené lhůtě vyjádřil.
3. Pozastavení uvedené v odstavci 1 musí být přiměřené, s přihlédnutím k povaze, závažnosti, době trvání a opakování závažného nedodržování pravidel.
4. Komisi je svěřena pravomoc přijímat **prováděcí** akty [...] [...] **pro** vymezení [...] případů závažného nedodržení pravidel podle odstavce 1. **Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 53 odst. 2.**

Článek 35

Finanční opravy prováděné členskými státy

1. V souladu s čl. 97 odst. 4 nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních] použijí členské státy finanční opravy v případě nedodržení povinností uvedených v čl. 12 odst. 2 tohoto nařízení.
2. Pro případy finančních oprav podle odstavce 1 určí členské státy částku opravy, která je přiměřená s ohledem na povahu, závažnost, délku trvání a opakování porušení povinností nebo trestného činu ze strany příjemce a na význam příspěvku ENRAF pro hospodářskou činnost příjemce.

Článek 36

Finanční opravy prováděné Komisí

1. V souladu s čl. 98 odst. 5 nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních] Komise přijme prováděcí akty, jimiž provede finanční opravy zrušením celého příspěvku Unie na program nebo jeho části, pokud po provedení nezbytného přezkumu dojde k závěru, že:
 - a) výdaje obsažené v žádosti o platbu jsou ovlivněny případy, v nichž příjemce neplní povinnosti podle čl. 12 odst. 2, a tyto výdaje nebyly členským státem opraveny před zahájením opravného řízení podle tohoto odstavce;
 - b) výdaje obsažené v žádosti o platbu jsou ovlivněny případy, v nichž členský stát závažným způsobem nedodržuje pravidla společné rybářské politiky, což mělo za následek pozastavení platby podle článku 34, a dotčený členský stát dosud neprokázal, že přijal nezbytná nápravná opatření pro zajištění dodržování a vynucování použitelných pravidel v budoucnosti.
2. Komise rozhodne o výši opravy s přihlédnutím k povaze, závažnosti, délce trvání a opakování závažného nedodržení pravidel společné rybářské politiky ze strany členského státu nebo příjemce a k významu příspěvku ENRAF pro hospodářskou činnost dotčeného příjemce.
3. Pokud není možné přesně kvantifikovat výši výdajů spojených s nedodržením pravidel společné rybářské politiky členským státem, Komise použije finanční opravu na základě paušální sazby nebo extrapolace podle odstavce 4.
4. Komisi je svěřena pravomoc přijímat **prováděcí** akty [...] [...] **pro** stanovení kritérií pro určení úrovně finanční opravy, která má být použita, a kritérií pro uplatnění paušálních sazeb nebo finančních oprav na základě extrapolace. **Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 53 odst. 2.**

ODDÍL 3

MONITOROVÁNÍ A PODÁVÁNÍ ZPRÁV

{Článek 37: „Rámec pro monitorování a hodnocení“ – bude projednáván později}

Článek 38

[...]

HLAVA III: PODPORA V RÁMCI PŘÍMÉHO A NEPŘÍMÉHO ŘÍZENÍ

Článek 39

Územní působnost

[...] **Podpora podle** této hlavy může být rovněž [...] **použita** na operace probíhající **zcela nebo zčásti** [...] mimo [...] **území členského státu, a to i mimo** území Unie, s výjimkou technické pomoci.

KAPITOLA I

Priorita č. 1: Podpora udržitelného rybolovu a zachování [...] **vodních** biologických zdrojů

Článek 40

Provádění společné rybářské politiky

ENRAF podporuje provádění společné rybářské politiky prostřednictvím:

- a) poskytování vědeckého poradenství a znalostí za účelem podpory řádných a účinných rozhodnutí v oblasti řízení rybolovu v rámci společné rybářské politiky, a to i prostřednictvím účasti odborníků ve vědeckých institucích;
- b) vývoje a provádění systému Unie pro kontrolu rybolovu uvedeného v článku 36 nařízení (EU) č. 1380/2013 a dále upřesněného v nařízení (ES) č. 1224/2009;
- c) provozování poradních sborů zřízených v souladu s článkem 43 nařízení (EU) č. 1380/2013, jejichž cíl je součástí společné rybářské politiky, kterou zároveň podporuje;
- d) dobrovolných příspěvků k činnostem mezinárodních organizací působících v oblasti rybolovu v souladu s články 29 a 30 nařízení (EU) č. 1380/2013.

Článek 41²⁰

Podpora čistých a zdravých moří

1. ENRAF přispívá k podpoře čistých a zdravých moří, a to i prostřednictvím opatření na podporu provádění směrnice 2008/56/ES a opatření k zajištění soudržnosti s dosažením dobrého stavu životního prostředí podle čl. 2 odst. 5 písm. j) nařízení (EU) č. 1380/2013 a provádění evropské strategie pro plasty v oběhovém hospodářství.
2. Podpora uvedená v odstavci 1 musí být v souladu s právními předpisy Unie v oblasti životního prostředí, zejména s cílem dosažení nebo zachování dobrého stavu mořského prostředí, jak je stanoveno v čl. 1 odst. 1 směrnice 2008/56/ES.

KAPITOLA II

Priorita č. 2: Podpora [...] činností v rámci udržitelné akvakultury a zpracování a uvádění [...] produktů rybolovu a akvakultury na trh

Článek 42

Informace o trhu

ENRAF podporuje vypracování a šíření informací o trhu, pokud jde o produkty rybolovu a akvakultury, které provádí Komise v souladu s článkem 42 nařízení (EU) č. 1379/2013.

²⁰ Tento článek bude přesunut do kapitoly IV „Priorita č. 4: Posílení mezinárodní správy oceánů a vytvoření podmínek pro bezpečná, chráněná, čistá a udržitelným způsobem spravovaná moře a oceány“

KAPITOLA III

Priorita č. 3: Vytvoření podmínek pro růst udržitelné modré ekonomiky a podpora [...] rozvoje rybolovných a akvakulturních komunit [...] v pobřežních a vnitrozemských oblastech

Článek 43

Námořní politika a rozvoj udržitelné modré ekonomiky

ENR^AF podporuje provádění námořní politiky prostřednictvím:

- a) podpory udržitelné, nízkouhlíkové a vůči změně klimatu odolné modré ekonomiky;
- b) podpory integrované správy a řízení námořní politiky, mimo jiné prostřednictvím územního plánování námořních prostor, strategií pro přímořské oblasti a námořní regionální spolupráce;
- c) zlepšením přenosu a přebírání výzkumu, inovací a technologií v udržitelné modré ekonomice včetně Evropské námořní sítě pro pozorování a sběr dat (EMODnet);
- d) zlepšováním námořních dovedností, oceánské gramotnosti a sdílení socioekonomických údajů o udržitelné modré ekonomice;
- e) rozvojem zásoby projektů a inovativních finančních nástrojů.

KAPITOLA IV

Priorita č. 4: Posílení mezinárodní správy oceánů a vytvoření podmínek pro bezpečná, chráněná, čistá a udržitelným způsobem spravovaná moře a oceány

Článek 44

Námořní bezpečnost a dohled

ENRAF přispívá k podpoře námořní bezpečnosti a dohledu, mimo jiné prostřednictvím sdílení dat, spolupráce pobřežní stráže a agentur a boje proti trestné a nezákonné činnosti na moři.

Článek 45

Mezinárodní správa oceánů

ENRAF podporuje provádění politiky mezinárodní správy oceánů:

- a) dobrovolnými příspěvky mezinárodním organizacím působícím v oblasti správy oceánů;
- b) dobrovolnou spoluprací a koordinací mezi mezinárodními fóry, organizacemi, orgány a institucemi v rámci Úmluvy OSN o mořském právu, Agendy pro udržitelný rozvoj 2030 a dalších příslušných mezinárodních dohod, ujednání a partnerství;
- c) prováděním partnerství v oblasti oceánů mezi Unií a příslušnými aktéry v oblasti oceánů;
- d) prováděním příslušných mezinárodních dohod, ujednání a nástrojů, které jsou zaměřeny na podporu lepší správy oceánů, jakož i rozvoj činností, opatření, nástrojů a znalostí, které vytvářejí podmínky pro existenci bezpečných, zabezpečených, čistých a udržitelně řízených oceánů;
- e) prováděním příslušných mezinárodních dohod, opatření a nástrojů k prevenci, potírání a odstraňování nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu;
- f) mezinárodní spoluprací a rozvojem v oblasti výzkumu oceánů a údajů o oceánech.

KAPITOLA V

Pravidla provádění v rámci přímého a nepřímého řízení

Článek 46

Formy financování ze strany Unie

1. ENRAF může poskytovat prostředky v některé z forem stanovených v nařízení (EU) č. [nařízení, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie], zejména ve formě veřejných zakázek podle hlavy VII uvedeného nařízení a grantů podle hlavy VIII uvedeného nařízení. Může rovněž poskytovat financování v podobě finančních nástrojů s kombinováním zdrojů, jak je uvedeno v článku 47.
2. Hodnocení návrhů na grant mohou provádět nezávislí odborníci.

Článek 47

Operace kombinování zdrojů

Operace kombinování zdrojů v rámci ENRAF se provádějí v souladu s nařízením (EU) č. [nařízení o fondu InvestEU] a hlavou X nařízení (EU) č. [nařízení, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie].

{Článek 48: „Hodnocení“ – bude projednáván později}

Článek 49

Audity

Audity o využití příspěvku Unie prováděné osobami či subjekty, včetně těch, které pověřily instituce nebo orgány Unie, tvoří základ celkové věrohodnosti podle článku 127 nařízení (EU) č. [nařízení, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie].

Článek 50

Informace, komunikace a propagace

1. Příjemci finančních prostředků Unie potvrdí původ a zajistí viditelnost finančních prostředků Unie, zejména při podpoře činností a jejich výsledků, poskytnutím soudržných, účinných a přiměřených cílených informací různým cílovým skupinám, včetně médií a veřejnosti.
2. Komise provede informační a komunikační činnosti týkající se ENRAF a jejích akcí a výsledků. Finanční zdroje přidělené do ENRAF přispějí také ke korporátní komunikaci o politických prioritách Unie ve vztahu k prioritám uvedeným v článku 4.

Článek 51

Způsobilé subjekty

1. Kritéria způsobilosti stanovená v odstavcích 2 a 3 se použijí jako doplněk kritérií stanovených v článku 197 nařízení (EU) č. [nařízení, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie].
2. Způsobilé jsou tyto subjekty:

právní subjekty se sídlem v členském státě nebo ve třetí zemi uvedené na seznamu pracovního programu za podmínek uvedených v odstavcích 3 a 4,

právní subjekt zřízený podle práva Unie nebo mezinárodní organizace.
3. Právní subjekty zřízené ve třetí zemi jsou výjimečně způsobilé k účasti, pokud je to nezbytné pro dosažení cíle určitého opatření.
4. Právní subjekty se sídlem ve třetí zemi, která není přidružena k programu, by měly v zásadě nést náklady na svou účast.

HLAVA IV: PROCESNÍ USTANOVENÍ

{Článek 52: „Výkon přenesené pravomoci“ – bude dále posouzen později}

Článek 53

Postup projednávání ve výboru

1. Komisi je nápomocen Výbor pro Evropský námořní [...] rybářský a **akvakulturní** fond. Tento výbor je výborem ve smyslu nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011²¹.
2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použije se článek [...] **5** nařízení (EU) č. 182/2011.

²¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ze dne 16. února 2011, kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí (Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13).

HLAVA V: ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 53a

Změny nařízení 2017/1004

Článek 6 nařízení (EU) 2017/1004 se mění takto:

1. V článku 6 nařízení (EU) 2017/1004 se odstavce 1 a 2 nahrazují tímto:

„1. Aniž jsou dotčeny jejich stávající povinnosti v oblasti shromažďování údajů podle práva Unie, shromažďují členské státy údaje v rámci pracovního plánu sestaveného v souladu s víceletým programem Unie (dále jen „národní pracovní plán“).

2. Členské státy předloží své národní pracovní plány elektronickými prostředky Komisi do 31. října roku předcházejícího roku zahájení uplatňování pracovního plánu, ledaže je stále ještě uplatňován stávající plán, o čemž Komisi v tomto případě informují.

Komise přijme prováděcí akty, jimiž schválí národní pracovní plány uvedené v odstavci 1 a 1a, do 31. prosince roku předcházejícího roku zahájení uplatňování pracovního plánu. Při schvalování národních pracovních plánů zohlední Komise hodnocení provedené VTHVR v souladu s článkem 10 tohoto nařízení. Ukáže-li toto hodnocení, že národní pracovní plán není v souladu s tímto článkem nebo že nezaručuje vědecký význam údajů nebo dostatečnou kvalitu navrhovaných metod a postupů, vyrozumí o tom Komise ihned dotčený členský stát a uvede, jaké změny tohoto pracovního plánu považuje za nezbytné. Dotčený členský stát následně Komisi předloží revidovaný národní pracovní plán.“

2. Doplnuje se nový odstavec 5, který zní:

„5. Komise může přijmout prováděcí akty, jimiž stanoví pravidla týkající se postupů a formátu pro předkládání národních pracovních plánů uvedených v odstavci 1. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 25 odst. 2.“

{Článek 54 „Zrušení“, článek 55 „Přechodná ustanovení“ a článek 56 „Vstup v platnost a použitelnost“ budou projednávány později, aby byly sladěny s přístupem zaujatým v nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních]}

*Za Evropský parlament
předseda*

*Za Radu
předseda nebo předsedkyně*

{Příloha I: „Společné ukazatele“ – bude dále posouzena později}

PŘÍLOHA II

[...]

[...]

[...]

ORGANIZACE PODPORY V RÁMCI SDÍLENÉHO ŘÍZENÍ

<u>Politické cíle v souladu s článkem 4 nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních]</u>	<u>Priority ENRAF</u>	<u>ENRAF</u> <u>Specifické cíle</u>	<u>Nomenklatura, která se použije ve finančním plánu</u>
<u>Zelenější, nízkouhlíková Evropa díky podpoře přechodu na čistou a spravedlivou energii, zelených a modrých investic, oběhového hospodářství, přizpůsobení se změnám klimatu a prevence a řízení rizik</u>	<u>1.</u> <u>Podpora udržitelného rybolovu a zachování vodních biologických zdrojů</u>	<u>Posilování ekonomicky, sociálně a environmentálně udržitelných rybolovných činností</u>	<u>1.1</u>
		<u>Zvýšení energetické účinnosti a snížení emisí CO₂</u>	<u>1.2</u>
		<u>Podpora přizpůsobení rybolovné kapacity rybolovným právům a přispívání k přiměřené životní úrovni v případech jistého dočasného zastavení rybolovných činností</u>	<u>1.3</u>
		<u>Podpora účinné kontroly v oblasti rybolovu a spolehlivých údajů pro rozhodování na základě znalostí</u>	<u>1.4</u>
		<u>Podpora rovných podmínek pro produkty rybolovu a akvakultury vyprodukované v nejvzdálenějších regionech</u>	<u>1.5</u>
		<u>Přispívání k ochraně a obnově vodních ekosystémů</u>	<u>1.6</u>

	<u>2.</u> <u>Podpora [...] činností</u> <u>v rámci udržitelné</u> <u>akvakultury</u> <u>a zpracování a uvádění</u> <u>na trh [...] produktů</u> <u>rybolovu a akvakultury</u>	<u>Podpora udržitelných</u> <u>a hospodářsky</u> <u>životaschopných činností</u> <u>v oblasti akvakultury</u> <u>v souladu s čl. 34 odst. 1</u> <u>nařízení (EU)</u> <u>č. 1380/2013</u>	<u>2.1</u>
		<u>Rozvoj</u> <u>konkurenceschopných,</u> <u>transparentních</u> <u>a stabilních trhů pro</u> <u>produkty rybolovu</u> <u>a akvakultury, jakož</u> <u>i zpracování těchto</u> <u>produktů, v souladu</u> <u>s článkem 35 nařízení</u> <u>(EU) č. 1380/2013</u> <u>a nařízením (EU)</u> <u>č. 1379/2013</u>	<u>2.2</u>
	<u>4. Posílení mezinárodní</u> <u>správy oceánů</u> <u>a vytvoření podmínek</u> <u>pro bezpečná,</u> <u>chráněná, čistá</u> <u>a udržitelným</u> <u>způsobem spravovaná</u> <u>moře a oceány</u>	<u>Posílení udržitelné</u> <u>správy moří a oceánů</u> <u>podporou znalostí</u> <u>o moři, námořního</u> <u>dohledu nebo spolupráce</u> <u>pobřežní stráže</u>	<u>4.1</u>
<u>Evropa bližší občanům</u> <u>díky podpoře</u> <u>udržitelného</u> <u>a integrovaného</u> <u>rozvoje městských,</u> <u>venkovských</u> <u>a pobřežních oblastí</u> <u>a místních iniciativ</u>	<u>3. Vytvoření podmínek</u> <u>pro růst udržitelné</u> <u>modré ekonomiky</u> <u>a podpora rozvoje</u> <u>rybolovných</u> <u>a akvakulturních</u> <u>komunit v pobřežních</u> <u>a vnitrozemských</u> <u>oblastech</u>	<u>Rozvoj rybolovných</u> <u>a akvakulturních</u> <u>komunit v pobřežních</u> <u>a vnitrozemských</u> <u>oblastech</u>	<u>3.1</u>
	<u>Technická pomoc</u>		

PŘÍLOHA III

SPECIFICKÉ MAXIMÁLNÍ MÍRY INTENZITY PODPORY V RÁMCI SDÍLENÉHO ŘÍZENÍ

ČÍSLO ŘÁDKU	TYP OPERACE	MAXIMÁLNÍ MÍRA INTENZITY PODPORY
1	První pořízení rybářského plavidla nebo výměna nebo modernizace hlavního nebo pomocného motoru	<u>40 %</u>
2	Operace přispívající k provádění povinnosti vykládky podle článku 15 nařízení (EU) č. 1380/2013, jakož i zlepšení velikostní nebo druhové selektivity lovných zařízení	100 %
3	Jiné operace přispívající k provádění povinnosti vykládky podle článku 15 nařízení (EU) č. 1380/2013: – operace ke zlepšení infrastruktury rybářských přístavů, aukčních síní, míst vykládky a přístřešků s cílem usnadnit vykládku a skladování nežádoucích úlovků; – operace [...] v souladu s čl. 8 odst. 2 písm. b) nařízení (EU) č. 1379/2013.	75 %
4	Operace na zlepšení hygienických, bezpečnostních a pracovních podmínek na palubách rybářských plavidel	75 %
5	Operace v nejvzdálenějších regionech	85 %

6	Operace na odlehlých řeckých ostrovech a na chorvatských ostrovech Dugi otok, Vis, Mljet a Lastovo	85 %
7	Článek 19 Kontrola a prosazování	85 %
8	Operace související s drobným pobřežním rybolovem (včetně kontroly a prosazování)	100 %
9	Je-li příjemcem veřejný subjekt nebo podnik pověřený poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu podle čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování EU, je-li podpora poskytnuta na poskytování takových služeb	100 %
10	Vyrovnání související s dodatečnými náklady nebo ušlými příjmy podle článku 30 včetně článků 17, 18, 21 a 23	100 %
11	Článek 20 Shromažďování a zpracování údajů pro řízení rybolovu a akvakultury a pro vědecké účely	100 %
12	Článek 22 Ochrana a obnova mořské, pobřežní a vnitrozemské vodní biologické rozmanitosti a ekosystémů	100 %
13	Článek 23 Operace na podporu udržitelné akvakultury prováděné malými a středními podniky	60 %

14	Článek 26 Místní rozvoj vedený místními komunitami Operace, které splňují alespoň jedno z těchto kritérií: i) jedná se o společný zájem; ii) jedná se o společného příjemce; iii) mají případně inovativní funkce na místní úrovni, <u>nebo zajišťují přístup veřejnosti k výsledkům operací.</u>	100 %
15	Provozní náklady FLAG	100 %
16	Operace jiné než operace uvedené v řádku 14, které splňují všechna tato kritéria: i) jedná se o společný zájem; ii) jedná se o společného příjemce; iii) mají inovativní funkce, <u>nebo zajišťují přístup veřejnosti k výsledkům operací.</u>	100 %
17	Operace <u>související</u> [...] se znalostmi o moři, námořním dohledem nebo spoluprací pobřežní stráže	100 %

18	Operace související s vytvářením, vývojem, sledováním, hodnocením nebo správou transparentních systémů pro výměnu rybolovných práv mezi členskými státy v souladu s čl. 16 odst. 8 nařízení (EU) č. 1380/2013	100 %
19	Operace na podporu inovativních produktů, procesů nebo zařízení v odvětví rybolovu, akvakultury a zpracování	75 %
20	Operace prováděné organizacemi producentů, sdruženími organizací producentů nebo mezioborovými organizacemi	75 %
21	Operace prováděné organizacemi rybářů nebo jinými kolektivními příjemci	60 %
22	Finanční nástroje	100 %

PŘÍLOHA IV

Koeficienty pro výpočet podpory na plnění cílů souvisejících se životním prostředím a změnou klimatu

[...] SPECIFICKÝ CÍL NEBO ZVLÁŠTNÍ PODMÍNKA	NOMENKLATURA, KTERÁ SE POUŽÍJE V PROGRAMU	Koeficient pro výpočet podpory na plnění cílů v oblasti změny klimatu	Koeficient pro výpočet podpory na plnění cílů v oblasti životního prostředí
<i>Výdaje přispívající k prioritě č. 1: Podpora udržitelného rybolovu a zachování [...] <u>vodních</u> biologických zdrojů</i>			
<i>Čl. 14 odst. 1 písm. a) [...] <u>Posílení hospodářsky, sociálně a environmentálně udržitelných rybolovných činností s výjimkou prvního pořízení rybářského plavidla</u></i>	1.1	40 %	100 % *
<i>Článek 16 [...]<u> První pořízení [...] rybařského plavidla</u> [...]</i>	1.1	0 %*	0 % pro výdaje související s prvním pořízením rybářského plavidla mladým rybářem [...]
<i><u>Článek 16 nový</u> <u>Výměna nebo modernizace hlavního nebo pomocného motoru</u></i>	<u>1.2</u>	<u>40 %</u>	<u>40 %</u>

[...] [...]	[...]	[...]	[...]
Článek 17[...] <i>Trvalé zastavení rybolovných činností</i>	1.[...] 3	100 %, je-li podpory dosaženo vrakováním rybářského plavidla 0 %*, je-li podpory dosaženo dovybavením rybářského plavidla pro jiné činnosti než komerční rybolov	0 %*
Článek 18 [...] Dočasné zastavení rybolovných činností	1.[...] 3	40 %	40 %
Článek 19 <i>Kontrola a prosazování</i>	1.[...] 4	0 %	40 %
Článek 20 <i>Shromažďování a zpracování údajů pro řízení rybolovu a akvakultury a pro vědecké účely</i>	1.[...] 4	0 %	40 %
Článek 21 <i>Vyrovnání dodatečných nákladů v nejvzdálenějších regionech pro produkty rybolovu a akvakultury</i>	1.[...] 5	0 %	0 %
Článek 22 <i>Ochrana a obnova mořské, [...]pobřežní a vnitrozemské vodní biologické rozmanitosti a ekosystémů</i>	1.[...] 6	40 %	100 %

<i>Výdaje přispívající k prioritě č. 2: Podpora [...] činností udržitelné akvakultury a zpracování a uvádění na trh[...] produktů rybolovu a akvakultury</i>			
Článek 23 <i>Akvakultura</i>	2.1	0 %*	40 %
[...] [...]	[...]	[...]	[...]
Článek [...] 22 nový [...] <u>Rozvoj konkurenceschopných, transparentních a stabilních trhů pro produkty rybolovu a akvakultury, jakož i zpracování těchto produktů, v souladu s článkem 35 nařízení (EU) č. 1380/2013 a nařízením (EU) č. 1379/2013</u>	2 <u>nový</u> .1	0 %*	0 %
<i>Výdaje přispívající k prioritě č. 3: Vytvoření podmínek pro růst udržitelné modré ekonomiky a podpora [...] rozvoje rybolovných a akvakulturních komunit [...] v pobřežních a vnitrozemských oblastech;</i>			
Článek 26 <i>Místní rozvoj vedený místními komunitami</i>	3.1	0 %*	40 %
[...] [...]	[...]	[...]	[...]
<i>Výdaje přispívající k prioritě č. 4: Posílení mezinárodní správy oceánů a vytvoření podmínek pro bezpečná, chráněná, čistá a udržitelným způsobem spravovaná moře a oceány</i>			

<u>Článek 27</u> <u>Znalosti v námořní oblasti</u>	<u>4.1</u>	<u>40 %</u>	<u>100 %</u>
Článek 28 <i>Námořní dohled</i>	4.1	0 %	0 %
Článek 29 <i>Spolupráce pobřežní stráže</i>	4.1	0 %	0 %
<i>Výdaje přispívající k technické pomoci</i>			
<i>Technická pomoc</i>	5.1	0 %*	0 %*

* Členský stát může ve svém programu navrhnout, aby **specifickému cíli nebo zvláštní podmínce** [...], v tabulce označené hvězdičkou (*), byl přidělen koeficient 40 %, pokud může prokázat význam daného **specifického cíle nebo zvláštní podmínky** [...] pro zmírnění změny klimatu nebo přizpůsobení se této změně, popřípadě pro cíle související se životním prostředím.

[PŘÍLOHA V – ustanovení v závorkách]
